



Datum – Data

08.07.2026

Nummer - numero

30

ANORDNUNG

des Bürgermeisters betreffend die Anbringung von Straßenverkehrszeichen gemäß Art. 6 und 7 der Straßenverkehrsordnung vom 30. April 1992, Nr. 285.

Hat festgestellt, dass am 22/08/2026 in Tanirz die öffentliche Veranstaltung „Kirchtag Tanirz“ stattfinden wird;

Hat weiters festgestellt, dass es notwendig sein wird, die Gemeindestraße in Tanirz (siehe beiliegenden Lageplan) von 09:00 Uhr des 22/08/2026 bis 02:00 Uhr des 23/08/2026 für den Verkehr zu sperren, um die Sicherheit der Teilnehmer der Veranstaltung zu gewährleisten und den Auf- und Abbau der notwendigen Ausstattungen zu ermöglichen;

Nach Einsichtnahme in die Art. 6 und 7 der Straßenverkehrsordnung vom 30. April 1992, Nr. 285;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2,

erlässt der Bürgermeister
der Gemeinde Lajen
Stefan Leiter
folgende Anordnung:

1. Die Gemeindestraße in Tanirz (siehe beiliegenden Lageplan) von 09:00 Uhr des 22/08/2026 bis 02:00 Uhr des 23/08/2026 zu sperren, um die Abhaltung der öffentlichen Veranstaltung „Kirchtag Tanirz“ zu ermöglichen, zu sperren.
2. Festzuhalten, dass die Durchfahrt für Einsatzfahrzeuge der Not- und Sicherheitsdienste gewährleistet werden muss.
3. Diese Verordnung wird öffentlich zur Kenntnis gebracht durch die Anbringung der entsprechenden Straßenverkehrszeichen.
4. Folgende Auflagen für die Anwendung der gegenständlichen Anordnung festzulegen:

Während der Veranstaltung, muss die im Rahmen der Veranstaltung besetzte Fläche

ORDINANZA

del Sindaco riguardante l'applicazione di segnali stradali secondo gli artt. 6 e 7 del codice della strada del 30 aprile 1992, n. 285.

Constatato, che in data 22/08/2026 si terrà a Tanurza la manifestazione pubblica “Kirchtag Tanirz”;

Constatato inoltre, che per garantire la sicurezza dei partecipanti a tale manifestazione e permettere l'allestimento e lo sgombero della piazza è necessario chiudere al traffico la strada comunale a Tanurza (vedasi planimetria allegata) dalle ore 09:00 del 22/08/2026 alle ore 02:00 del 23/08/2026;

Visti gli art. 6 e 7 del codice della strada del 30 aprile 1992, n. 285;

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03.05.2018, n. 2;

Il Sindaco di Laion
Stefan Leiter
rilascia la seguente
ordinanza:

1. Di chiudere al traffico la strada comunale a Tanurza (vedasi planimetria allegata) dalle ore 09:00 del 22/08/2026 alle ore 02:00 del 23/08/2026 per permettere lo svolgimento della manifestazione pubblica “Kirchtag Tanirz”.
2. Di dare atto, che deve essere garantito il passaggio di eventuali mezzi di soccorso e protezione civile.
3. Questa ordinanza viene resa pubblica con gli appositi segnali stradali.
4. Di imporre le seguenti condizioni per l'applicazione della presente ordinanza

Durante lo svolgimento della manifestazione l'area occupata nell'ambito della

zusätzlich zu den Schildern mit Transennen abgegrenzt werden. Die Transennen können bei der Gemeindeverwaltung angefragt werden. Falls die Transennen nicht verwendet werden, kann die gegenständliche Anordnung als nichtig betrachtet werden.

Vor und Nach dem Zeitraum der gegenständlichen Anordnung dürfen auf den öffentlichen Flächen (Straßen, Parkplätze, Gehsteige usw.) keine Materialien, Fahrzeuge im Zusammenhang mit der Veranstaltung und dergleichen gelagert werden.

5. Alle vom Artikel 12 der Straßenverkehrsordnung vorgesehenen Organe sind beauftragt, die Befolgung dieser Verordnung zu überwachen.
6. Die Übertreter dieser Verordnung unterliegen den Strafen, die von den letzten beiden Absätzen der Artikel 6 und 7 der Straßenverkehrsordnung vorgesehen sind.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingereicht werden.

manifestazione deve essere delimitata oltre che con i relativi segnali stradali anche con transenne. Le transenne possono essere richieste presso l'amministrazione comunale. Nel caso in cui le transenne non venissero usate la presente ordinanza può essere considerata decaduta.

Prima e dopo l'arco temporale della presente ordinanza non possono essere depositati materiali, veicoli e simili sulle superfici pubbliche (strade, parcheggi, marciapiedi ecc.) in relazione alla manifestazione.

5. Tutti gli organi menzionati nell'art. 12 del codice della strada sono incaricati di sorvegliare l'osservanza di quest'ordinanza.
6. Chiunque viola quest'ordinanza è soggetto alle sanzioni previste negli ultimi due commi degli art. 6 e 7 del codice della strada.

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso presso il Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano entro 60 giorni dalla pubblicazione dello stesso.

Lajen/Laion, 08.07.2026

Der Bürgermeister Il Sindaco
Stefan Leiter

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993

Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993

Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005

u.z.K.

An die Carabinieristation Lajen (stbz531940@carabinieri.it)

An die Gemeindepolizei Kastelruth
(ortspolizei@gemeinde.kastelruth.bz.it)

An die Freiwilligen Feuerwehren

An das Weisse Kreuz Sek. Klausen (klausen@wk-cb.bz.it)

An das Weisse Kreuz Sek. Gröden (groeden.dl@wk-cb.bz.it)

An das Rote Kreuz Sek. Gröden (caposervizio.gardena@cribz.it
- fabrizio.fontana@bz.cri.it)

e p.c.

Alla Stazione dei Carabinieri Laion (stbz531940@carabinieri.it)

Alla polizia municipale di Castelrotto
(ortspolizei@gemeinde.kastelruth.bz.it)

Ai Corpi dei Vigili del Fuoco Volontari

Alla Croce Bianca sez. Chiusa (klausen@wk-cb.bz.it)

Alla Croce Bianca sez. Val Gardena (groeden.dl@wk-cb.bz.it)

Alla Croce Rossa sez. Val Gardena
(caposervizio.gardena@cribz.it - fabrizio.fontana@bz.cri.it)

